

HSUAN CHEN

etachen1996@gmail.com

## Work Experience

### Life Kineitk Taiwan

Master Trainer | 2024/09 – present  
\_Lecturer, project management

### Taipei Performing Arts Center (TPAC)

Freelance Translator and Writer | 2024/08 – present  
\_Cultural writing, English–Chinese translation

### WONDER Magazine

Planning Editor | 2023/10 – 2024/05  
\_Content creation, project management

### Lin Yu Tang House

Part-time Guide | 2021/08 – 2022/09  
\_English–Chinese guiding

National Resources Group Holdings  
part-time writer | 2021/06-2021/09  
script writing  
English/ Chinese copywriting

Taipei Fine Arts Museum Center  
Taipei Biennial guide intern | 2020/12-  
2021/03  
English–Chinese guiding

Lam Research  
part-time writer | 2020/04-2020/09  
feature writing

MyProGuide  
part-time copywriter | 2019/06-2021/03  
English–Chinese copywriting

Edallianz  
digital marketing intern | 2019/02-2019/07  
social media management  
English–Chinese copywriting

AMC Magazine  
part-time magazine editor | 2018/10-2019/02  
fan page video shooting  
proofreading

## Education

### National Taiwan Normal University

M.A. \_European Studies and Tourism\_ '20/09 - '23/06

Thesis: The Formation and Transformation of the Berlin Techno Scene  
(ECSA Taiwan Award for Outstanding Thesis)

Free University of Berlin \_Exchange Student\_ '22/10 - '23/03

National Taipei University of Business \_B.A. \_Applied Languages\_ '18/09 - '20/06

Wenzao University of Languages \_Associate Degree \_German Dept. \_ '12/06 - '17/09

Leipzig University \_Exchange Student\_ '16/09 - '17/07

---

## Languages

- English
- German
- Chinese (Native)

## Skills

- English–Chinese translation
- Copywriting and editing
- Project planning and coordination

## Certifications

- IELTS: 7.0
- TOEIC: 940
- TestDaf TDN 5/4/4/4